



# MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - NOVÉ MESTO MIESTNY ÚRAD BRATISLAVA - NOVÉ MESTO

Junácka č. 1, 832 91 Bratislava 3

V Bratislave 06.02.2015

ÚŠFVO 253 /2015

## Vec

**Zadanie zákazky „Redakčné zabezpečenie časopisu Hlas Nového Mesta / osem 20-stranových vydaní a dve 24 – stranové vydania – od októbra 2015 do septembra 2016„ podľa § 9 ods. 9 Zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov**

Mestská časť Bratislava – Nové Mesto ako verejný obstarávateľ v zmysle § 6 ods. 1 písm. b) Zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov predkladá podľa § 9 ods. 9 Zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

## **výzvu na predloženie cenovej ponuky**

### **1. Identifikácia verejného obstarávateľa:**

Názov: **Mestská časť Bratislava - Nové Mesto**  
Sídlo: **Junácka 1, 832 91 Bratislava**  
IČO: **00 603 317**  
DIČ: **2020887385**  
Zastúpený: **Mgr. Rudolf Kusý – starosta**  
Bankové spojenie: **Prima banka Slovensko, a.s.**  
Číslo účtu: **1800347007/5600**  
Kontaktná osoba: **Mgr. Ján Borčín** **02/49 253 136**

**2. Typ zmluvy:** Zákazka na poskytnutie služby, zmluva o dielo

### 3. Opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je príprava obsahu a zabezpečenie vydávania časopisu Hlas Nového Mesta.

#### Kvalifikačné predpoklady zodpovedného manažéra projektu:

- **Vysokoškolské vzdelanie**
- **Preukázanie publikačnej činnosti**  
(minimálne 50 publikovaných článkov)
- **Skúsenosti s komplexnou prípravou časopisu so zameraním na regionálnu politiku**
- **Skúsenosti s posudzovaním textových a grafických výstupov**
- **Obchodné a komunikačné zručnosti, schopnosť rokovať s inzerentmi, agentúrami a médiami**
- **Jazykové znalosti (nemčina/angličtina) a schopnosť komunikácie pri spolupráci so zahraničnými partnermi mestskej časti**

#### Špecifikácia projektu Hlas Nového Mesta 2015 a 2016

- Časopis mestskej časti Bratislava – Nové Mesto, rozsah 20/24 strán, vychádza mesačne  
Začiatok spolupráce je plánovaný od čísla október 2015, pričom do septembra roku 2016 je plánovaných 8 čísel v rozsahu 20 strán a 2 čísla v rozsahu 24 strán. Rozsah 24 strán (mimo pravidelných dvojčísel č. 1-2 a č. 7-8) sa môže uplatniť aj v prípade presiahnutia 4 strán inzercie.
- Pri získaní informácií o aktuálnych udalostiach a pracovných, kultúrnych a športových aktivitách miestneho úradu je nutná osobná účasť dodávateľa. Čiastočne môžu byť informácie a podklady dodávané pracovníkmi úradu, pričom je potrebné zabezpečiť redakčné spracovanie takýchto textov.
- Za obsahovú náplň publicistickej časti zodpovedá dodávateľ, pričom spracúva vlastné texty, prípadne texty vlastných spolupracovníkov bez nároku na honorár. Pri naplnení obsahu môže dodávateľ v obmedzenom rozsahu využiť príspevky externých spoluautorov, ktorých články sú honorované v zmysle predpisov schválených redakčnou radou, resp. zaradiť príspevky pracovníkov úradu.
- Súčasťou dodávky je spracovanie textov inzerátov, ako aj písanie PR článkov pre inzerentov.
- Fotografie budú dodávané miestnym úradom a nie sú súčasťou cenovej ponuky, dodávateľ zodpovedá za vytriedenie a výber vhodných záberov na uverejnenie.
- Jazykové korektúry nie sú súčasťou oceňovaných služieb.
- Súčasťou práce je koordinácia všetkých externých dodávateľov (grafické práce, tlač, prispievatelia, jazyková úprava, príp. iní externí partneri).
- **Zabezpečenie inzercie minimálne v hodnote 22 000 eur ročne, rovnomerne rozloženej do všetkých čísel – uchádzač predloží čestné prehlásenie, že je schopný zabezpečiť uvedenú požiadavku**
- **S dodávateľom bude podpísaná zmluva o dielo.**

**4. Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH: 19 500,00 €**

**5. Miesto a lehota na predkladanie ponúk**

5.1 Ponuku predkladajte mailom: [vo.homolova@banm.sk](mailto:vo.homolova@banm.sk)

**Ako predmet správy treba uviesť „ Časopis Hlas Nového Mesta „**

5.2. Lehota na predloženie ponuky: 13.02.2015 do 12:00 hod.

5.3. Platnosť ponuky: ponuky zostávajú platné počas lehoty viazanosti ponúk do 31.12.2016

**6. Obchodné podmienky:**

V zmysle § 340b ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) je subjekt verejného práva (dlžník) podľa § 261 ods. 3 a 5 povinný splniť peňažný záväzok z dodania tovaru alebo poskytnutia služby v lehote splatnosti 30 dní odo dňa doručenia dokladu alebo 30 dní odo dňa poskytnutia riadneho plnenia veriteľom, podľa toho, ktorý z týchto dní nastal neskôr.

**7. Miesto a lehota plnenia:**

Miesto plnenia zákazky: MÚ Bratislava – Nové Mesto, Junácka 1

Lehota plnenia: podľa objednávky

**8. Cena a spôsob určenia ceny:**

cena za predmet zákazky musí zahŕňať všetky náklady spojené s predmetom zákazky ako celku, vrátane dopravy

**cenovú ponuku žiadame stanoviť v nasledovnej štruktúre:**

**V roku 2015-2016 (č. 10/2015 až 9/2016)**

<b>Položka:</b>	<b>Cena:</b>
<b>Redakčné zabezpečenie vydávania časopisu - textárske práce, tvorba obsahu jednotlivých čísel, koordinácia práce</b>  - 8 vydaní v predpokladanom rozsahu 20 strán - 2 vydania v predpokladanom rozsahu 24 strán	
<b>Cena celkom:</b>	

celková cena bez DPH

sadzba a výška DPH

celková cena s DPH

**ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie celkovú cenu a upozornenie, že nie je platcom DPH.**

**9. Uchádzač v rámci svojej ponuky predloží:**

opis predmetu zákazky

fotokópiu aktuálneho dokladu o oprávnení podnikat' v predmete zákazky

**10. Hodnotenie ponúk:**

Jediným kritériom na posúdenie predmetu zákazky je najnižšia cena. Víťazom sa stane uchádzač, ktorého cena je najnižšia zo všetkých predložených ponúk zadávanej zákazky.

- 11.** Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neuzatvoriť s úspešným uchádzačom zmluvu na dodanie tovaru, resp. poskytnutie služby alebo zhotovenie diela v prípade, ak nastanú okolnosti, ktoré v čase uverejnenia výzvy nemohol predpokladať.

---

JUDr. Jaroslav Matovič, v. r.  
Útvar štrukturálnych fondov a verejného obstarávania